



'Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind.
Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will.
Romans 12:1-2

Japan Foursquare Youth Camp



August 2025



**Japan
Foursquare
Youth
Camp**

02 Colton Marleau
コルトン・マールー

04 Delon Caponpon
カポンポン デロン

06 Koki Takagi
高木 仰基

08 Maria Fujiwara
藤原 真理愛

10 Rafael Ozawa
オザワ ラファエル

**12 Japan Foursquare
Youth Camp**

**14 Sana Harakawa
& Yuna Harakawa**
原川咲菜・原川結菜

17 Serena Oshiro
大城 泉愛

'Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will.'

Romans 12:1-2

Colton Marleau



Colton Marleau, East Hill Church, Oregon USA

I' m so grateful for the chance to once again come alongside the church here in Japan and witness firsthand how God is moving among the youth. This year' s youth camp was truly powerful and unlike anything I' ve experienced in a long time. Being part of it was such a gift. I believe we caught just a glimpse of what God has in store for this generation and the ones to come in Japan.

The final day of camp stood out as one of the most impactful I' ve ever experienced, even compared to the many camps I' ve attended in America. Though I don' t speak enough Japanese to understand every message, I could clearly see how deeply the students were being moved. The leaders were confident, full of faith, and sensitive to the Holy Spirit' s leading. Watching them step so quickly into prayer over the students was deeply inspiring.

For me personally, this camp was a powerful reassurance of God' s call on my life. I carry a big heart for the youth of Japan, and this experience only deepened that burden and passion. I' m full of faith and expectation that God is going to do great things here, and I feel honored to have witnessed even a small part of it.

コルトン・マールー East Hill Church, Oregon USA

再び日本の教会とともに歩み、若い世代の中で神がどのように働いておられるのかを直接見る事ができ、本当に感謝しています。今年のユースキャンプは非常に力強く、長い間経験したことのないほど特別なものでした。その場にいられたこと自体が大きな恵みでした。今回、私たちは日本のこの世代、そしてこれからの世代に神様が備えておられることを、ほんの一端だけでも見せてもらえたのだと思います。最終日は、これまでアメリカで参加してきた多くのキャンプと比べても、最も心に残る時間の一つでした。日本語を十分に理解できるわけではありませんが、それでも学生たちがどれほど深く動かされているかがはっきりと分かりました。リーダーたちは確信に満ち、信仰にあふれ、聖霊の導きにとっても敏感でした。学生たちのためにすぐに祈りに立ち上がる姿は、本当に励まされました。私自身にとっても、このキャンプは神様が私に与えてくださった召しを強く再確認させてくれるものとなりました。私は日本の若い世代に対して大きな思いを抱いていますが、この経験はその思いと情熱をさらに深めるものとなりました。神様がここで大きなことをしてくださると信じて期待していますし、その一部を少しでも見る事ができたことを光栄に思います。

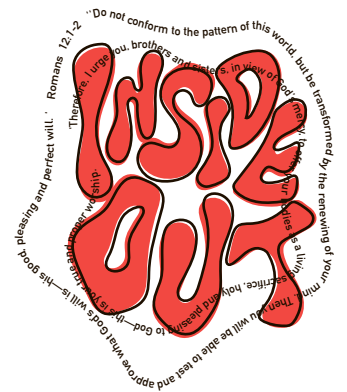
愛する皆さん。そういうわけですから、あなたがたにお願いします。あなたがたの体を、神に喜んでいただける、生きた、きよい供え物としてささげてください。それが神への礼拝となるのです。この世の人々の生活や考え方をまねてはいけません。むしろ、神に喜ばれることは何かを思いながら、なすこと考えることすべての面で生き生きとした、全く新しい人となりなさい。
ローマ 12：2



Colton Marleau, East Hill Church, Oregon USA



Sou profundamente grato pela oportunidade de, mais uma vez, caminhar junto com a igreja aqui no Japão e testemunhar de perto como Deus está se movendo entre os jovens. O acampamento de jovens deste ano foi verdadeiramente poderoso e diferente de tudo o que vivi em muito tempo. Fazer parte disso foi um grande presente. Creio que tivemos apenas um vislumbre daquilo que Deus tem guardado para esta e para as próximas gerações no Japão.



O último dia do acampamento foi um dos mais impactantes que já experimentei, mesmo quando comparado aos muitos acampamentos que participei nos Estados Unidos. Embora eu não fale japonês o suficiente para compreender cada mensagem, pude ver claramente o quanto os estudantes estavam sendo profundamente tocados. Os líderes tinham convicção, estavam cheios de fé e sensíveis à direção do Espírito Santo. Ver como eles rapidamente iam e oravam pelos alunos foi algo profundamente inspirador.

Para mim, pessoalmente, este acampamento foi uma confirmação poderosa do chamado de Deus para a minha vida. Carrego um grande amor pelos jovens do Japão, e essa experiência apenas aprofundou esse peso e essa paixão. Estou cheio de fé e expectativa de que Deus fará grandes coisas aqui, e me sinto honrado por ter testemunhado, mesmo que apenas uma pequena parte disso.



**Japan
Foursquare
Youth
Camp**

DeIon Caponpon



We are pleased to report that the 2025 Youth Camp was successfully and peacefully concluded. We are truly grateful for God's protection and guidance and the spiritual impact He had on the lives of our young people.

The programs, fellowship, and worship moments were filled with joy and purpose, and we believe seeds were sown that will bear fruit in the future.

We are so grateful for the prayers, support, and guidance of all those who made this camp possible. We give all glory to God.

DeIon Caponpon, Immanuel Church (Youth Camp 2025 Coordinator)

2026年のユースキャンプが、無事かつ平和のうちに終了したことをご報告いたします。神様の守りと導き、そして若者たちの人生に与えられた霊的な影響に心から感謝いたします。プログラム、交わり、礼拝のひとつときは喜びと目的に満ちており、将来に実を結ぶ種が蒔かれたと信じています。このキャンプを可能にくださった皆様の祈りとご支援、そしてご指導に心より感謝いたします。すべての栄光を神様に帰いたします。

カポンポン デロン、インマヌエル チャーチ (Youth Camp 2025 Coordinator)

Com prazer informamos que o Acampamento de Jovens 2025 foi concluído com sucesso e em total tranquilidade. Somos profundamente gratos pela proteção e direção de Deus e também pelo impacto espiritual que Ele gerou na vida de nossos jovens. As programações, os momentos de comunhão e de adoração foram marcados por alegria e propósito, e cremos que sementes foram plantadas e frutificarão no futuro. Damos toda a glória a Deus.

Delon Caponpon, Igreja Immanuel (Coordenador do Acampamento de Jovens 2025)



Koki Takagi

弘前シオン教会の高木仰基です。僕は中学3年生から教団のユースキャンプに参加し、高校3年生になる今年が最後のキャンプでした。キャンプでは神様のことについて多くを知ることができ、また更に知りたいと思うようになりました。

講師の妹尾和也先生がメッセージの中で「神様の御心は必ずしも自分の喜ぶ事とは限らない」ということを話されていた事で、そもそも自分の中の喜びの基準が何なのかを考えさせられました。すると自分の周りのノンクリスチ안의友達や学校生活での考え方などを基準に物事を考え、判断していることがあったと気付きました。それはローマ人への手紙12章2節を読んだ時にも納得することができました。

そして「感謝」について学んだ時には、自分が置かれている場所、環境に感謝することが大事だと気付かされ、また感謝する喜びというものも神様が与えてくれました。世の中の一時的なものではなく、神様によって内側から変えられ、自分も外側へ良い影響を与える神様の弟子として歩んでいきたいと思いました。

キャンプ3日目には先生方やスタッフに祈ってもらう時間があり、聖霊様に強く触れられました。

そして、ユース同士のために祈り合う時間でも一人一人が神様に触れられ、神様を賛美する姿を見てとても励まされたし、共に賛美し、神様のことや信仰生活について分かち合う時間は本当に楽しかったです。今までのユースキャンプを通してユースのみんなと出会い、自分自身が変わえられて成長できたこと、神様からの恵みを感じ、感謝します。



Hirosaki Zion Church

I'm Takagi Koki from Hirosaki Zion Church. I've been attending the denomination's youth camp since my third year of junior high, and this year, my third year of high school, was my last camp. At camp, I learned a lot about God and became eager to learn even more.

The speaker, Kazuya Seno, mentioned in his message that "God's will is not always what brings us joy." This made me reflect on what my own standard for joy actually is. I realized I had been judging things based on the perspectives of my non-Christian friends and my school life. Reading Romans 12:2 helped me understand this even more clearly.

And when I learned about gratitude, I realized how important it is to be thankful for the place and environment I am in. God also gave me the joy of giving thanks. I want to walk as a disciple of God, transformed from the inside out by Him, not by the world's temporary things, and to have a positive influence on others.

On the third day of camp, we had a time of prayer with the pastors and staff, and I was deeply touched by the Holy Spirit. During the time we prayed for each other as youth, seeing each person touched by God and praising Him was incredibly encouraging. Sharing praise together and discussing God and our lives of faith was truly enjoyable. Through all the youth camps so far, I've met everyone in the youth group, and I feel God's grace in how I myself have changed and matured. I am truly thankful.

Japan Foursquare Youth Camp



da Igreja Sião de Hirosaki

Koki Takagi

Sou Koki Takagi, da Igreja Sião de Hirosaki. Participo do acampamento de jovens da Denominação desde o 9º ano do ensino fundamental, e este ano, no 3º ano do ensino médio, foi o meu último acampamento. No acampamento, pude aprender muito sobre Deus e, além disso, tive vontade de conhecê-Lo ainda mais.

Durante uma das mensagens, o Pr. Kazuya Seno disse algo que me marcou muito: “A vontade de Deus nem sempre é aquilo que nos agrada.” Ao ouvir isso, fui levado a refletir sobre qual é o padrão de alegria dentro de mim. Percebi que, muitas vezes, eu estava pensando e tomando decisões com base nos meus amigos não cristãos e na forma de viver da escola. Quando li Romanos 12:2, isso ficou mais claro ainda para mim.

Ao aprender sobre “gratidão”, percebi a importância de agradecer pelo lugar e pelo ambiente em que fui colocado. Além disso, Deus também me encheu da alegria de ser grato. Passei a querer não viver por coisas temporárias deste mundo, mas ser transformado por Deus de dentro para fora, ser alguém que também possa exercer uma boa influência ao meu redor e caminhar como discípulo do Senhor.

No terceiro dia do acampamento, houve um momento em que as pessoas que serviam oraram por nós, e senti fortemente o toque do Espírito Santo. Além disso, houve um momento em que oramos uns pelos outros entre os jovens, e foi muito encorajador ver cada pessoa sendo tocada por Deus e louvando a Ele. Louvar juntos, compartilhar sobre Deus e sobre a vida de

Maria Fujiwara

ジーザスカフェハウス 藤原真理愛

私は2021年からユースキャンプに参加し、今年が最後の 4回目だった。進路の迷いや勉強への焦りの中で参加を決めたが、それは私にとって大きな選択だった。

学んだ事は「マインドの軌道修正」と「感謝と忠実さ」だった。前者は、日常で身につけた聖書と異なる価値観を、神様の思いに合わせ直すこと。説教を通し、知らない間に自分がどれほど神様から離れた考えを持っていたかを知った。しかしそれらは神様との歩みの中で必ず変えられると知り、「変えられたい」と強く思ったと同時に、希望を得た。

後者は「生きる様はイエスへの礼拝」というセッションで受け取った。今年4月に「献身」という言葉を与えられていたが、意味を理解できずにいた。しかし「小さなことを感謝をもって忠実に行うことこそ神への礼拝であり栄光を現すこと」と聞き、日常の小さなことが献身へとになっていくのだと学び、疑問が解消され、これから自分のすべき事が明確にされた。

そして最後のセッションでは、ユースがお互いのために祈り合う時間があり、神様からの愛でみんなを愛することができた。4回のキャンプを通して、卒業してからも支え合え、励まし合える関係が与えられていた事を実感した。

このFoursquare教団キャンプは私にとって大きな成長の場であり、神様と共に歩いていく信仰生活を更に励まし、支えてくれたものだった。



Maria Fujiwara, Jesus Café House

I've been participating in the youth camp since 2021, and this year marked my fourth and final time. I decided to attend, even though I was feeling uncertain about my future path and anxious about my studies, and it turned out to be a big decision for me.

The topics we learned about were, "Readjusting our Mindset" and "Gratitude and Faithfulness." The former involves realigning values ingrained in daily life that differ from the Bible with God's will. Through the message, I realized how far my own thoughts had drifted from God without even knowing. However, I learned these things can be changed as I walk with God. I felt a strong desire to be changed, and at the same time, I received hope.

I received the latter during a session titled "Life as Worship to Jesus." Back in April, I had been given the word "devotion," but I couldn't grasp its meaning. However, upon hearing that "faithfully in doing small things with gratitude is worship to God and manifests His glory," I learned that the little things of daily life become devotion. My doubts were resolved, and what I should do from now on became clear.

And in the final session, the youth prayed for one another, enabling us to love each other with God's love. Throughout the four camps, I truly felt like I had been given relationships where we could support and encourage one another even after graduation.

This Foursquare Church camp was a great opportunity for me to grow, and it further encouraged and supported me in my life of faith as I walk with God. I sincerely thank the Lord for all the blessings I have received.



Maria Fujiwara, Jesus Café House

Participo do acampamento de jovens desde 2021, e este ano foi a minha quarta e última vez. Decidi participar em meio a dúvidas sobre a direção da minha vida e à ansiedade com os estudos, e essa decisão acabou sendo muito importante para mim.

O que aprendi foi: "renovação da mente" e "gratidão e fidelidade". O primeiro ponto é sobre ajustar à vontade de Deus os valores adquiridos no dia a dia, que diferem dos valores bíblicos. Por meio das mensagens, percebi o quanto, sem perceber, eu estava pensando de forma distante da forma de Deus. Ao saber que essas áreas podem ser transformadas na caminhada com Ele, tive um forte desejo: "Quero mudar!", e ao mesmo tempo me enchi de esperança.

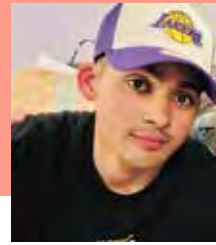
O segundo aprendizado veio na sessão com o título: "A forma como vivemos é adoração a Jesus". Desde abril deste ano, eu havia recebido a palavra "consagração", mas estava sem compreender o significado. Porém, ao ouvir que "realizar pequenas coisas com gratidão e fidelidade é justamente a nossa maneira adorar a Deus e manifestar da Sua glória", entendi que as pequenas ações do cotidiano se transformam em consagração. As dúvidas desapareceram e ficou claro o que devo fazer daqui para frente.

E então, na última sessão, houve um momento em que os jovens oraram uns pelos outros, e pude amar cada pessoa com o amor que vem de Deus. Através desses quatro acampamentos, percebi que Deus nos deu relacionamentos de apoio e encorajamento mútuos, mesmo após nos formarmos.

Este acampamento da Igreja Quadrangular foi, para mim, um lugar de grande crescimento. Ele fortaleceu e sustentou ainda mais a minha vida de fé e a minha caminhada com Deus. Sou grata de coração ao Senhor por todas a graça recebidas.



Rafael Ozawa



オザワ ラファエル

初めにユースキャンプに参加できたこと感謝します。参加するきっかけは数年ぶりにユラヤと再会したことでした。久々の再会にお互いの神様との関係を近況報告し、自分も今しっかりしようと頑張ろうとしているけど、一人では全然うまくいかないと相談していました。そんな時に「ユースキャンプがあるから奉仕者として参加しなよ、いい刺激になるから」と誘ってくれたことでした。私はその誘いを嬉しく思い、また他の教会のメンバーと会えることも楽しみにしました。そして迎えたキャンプの日、ユースのためのキャンプだから自分はお手伝いとして参加するつもりでいました。会場に着くと数年ぶりに再会するメンバーも多く、今まで遠くから見ていた輪の中に入れた気持ちになりました。キッチン担当は終始大忙しで、ちょっと手伝うだけのつもりだった自分の甘えを後悔しましたが、賛美の時間にはキャンパーや奉仕者たちの姿に涙が溢れる経験をしました。リク先生やデロン先生に祈っていただく中で、このキャンプはユースのためだけでなく、自分自身を励まし、立て直すためにそしてキャンパーたちと同じように成長させてくれるために神様が備えてくださったのだと確信しました。この経験を通して励まされ、仲間が与えられていることを認識できたこと、そして機会を与えてくださった神様に感謝します。



Rafael Ozawa, Oyama Church

First, I'm grateful to have had the opportunity to participate in the youth camp. The reason I decided to participate was because I met up with Uriah for the first time in several years. We caught up on our relationship with God and discussed how I was trying to strengthen my own relationship, but that I just couldn't do it on my own. That's when he invited me to participate as a volunteer at the Youth Camp, saying, "There's a Youth Camp coming up. Join as a volunteer. It'll be a great motivator." I was happy to receive the invitation and looked forward to meeting members from other churches. Then the day of the camp arrived. Since it was for youth, I intended to participate only as a helper. When I arrived at the venue, I reunited with many members I hadn't seen in years and felt like I could finally be part of the circle that before I'd only observed from afar. The kitchen crew was extremely throughout the camp, and I regretted my initial plan to just help a little. But during the worship time, seeing the campers and volunteers moved me to tears. As Pastor Riku and Pastor Delon prayed for us, I became convinced that God had prepared this camp not only for the youth, but also to encourage and restore me personally, and to help me grow just as the campers were growing. I am grateful to God for this experience, for the encouragement I received, for recognizing the companions He has given me, and for the opportunity He provided.

Rafael Ozawa, Igreja de Oyama

Em primeiro lugar, sou grato por ter podido participar do acampamento de jovens. O que me levou a participar foi o reencontrado com a Uriah depois de alguns anos. Nesse reencontro após tanto tempo, colocamos em dia como estava nossa caminhada com Deus, e eu compartilhei que estava tentando me esforçar para me firmar novamente, mas que sozinho não estava conseguindo de maneira nenhuma. Foi então que ele me disse: "Vai ter um acampamento de jovens, participa servindo. Isso poderá ser um bom estímulo para você". Fiquei muito feliz com esse convite e também animado em poder encontrar membros de outras igrejas. E então chegou o dia do acampamento. Por ser um acampamento para jovens, eu pretendia participar apenas para ajudar. Ao chegar ao local, reencontrei muitas pessoas depois de vários anos e tive a sensação de poder entrar naquele círculo que antes eu apenas observava de longe. A equipe da cozinha esteve o tempo todo muito ocupada e acabei me arrependendo da ingenuidade de pensar que ajudaria apenas um pouco. No entanto, na hora do louvor, minhas lágrimas transbordaram ao ver os participantes e as pessoas que serviam adorando juntos. Enquanto recebia oração do Pr. Rick e do Pr. Delon, tive a convicção de que este acampamento não era apenas para os jovens, mas também algo preparado por Deus para me encorajar, me restaurar e me fazer crescer, assim como aos demais participantes. Através desta experiência, fui fortalecido e ganhei companheiros de caminhada. Sou grato



INSIDE OUT





愛する皆さん。そういうわけですから、あなたがたにお願いします。
 あなたがたの体を、神に喜んでいただける、生きた、きよい供え物として
 ささげてください。それが神への礼拝となるのです。
 この世の人々の生活や考え方をまねてはいけません。
 おしる、神に喜ばれることは何かを思いながら、なすこと考えることすべての面で
 生き生きとした、全く新しい人となりなさい。





'Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will.

Romans 12:1-2



Sana Harakawa & Yuna Harakawa

「JFGCユースサマーキャンプ2025に参加して」
シャインジーザスチャーチ 原川咲菜（はらかわ さな）・原川結菜（ゆな）
（中学3年生）

今回で3回目のユースサマーキャンプに参加しました。毎年楽しみにしているキャンプですが、今回もたくさんの恵みと気づきが与えられました。特に心に残っているのは、ワークショップでみんなが一つになって盛り上がった時間、そして自然の中での川遊び、夜にゆっくり語り合った交わりの時間です。仲間と笑い合い、深い話をし、同じ空気を吸いながら過ごす時間は、とても特別なものだと感じました。

今回のキャンプでは神様のことをもっと知ることができました。そして祈りはちゃんと聞かれているということも知りました。自分の心の奥にある祈りも、言葉にならない願いも、神様は確かに受け取ってくださっていると実感しました。

また、姉妹で参加できたことも大きな助けでした。持ち物を分担できるので気持ちも荷物も軽くなるし、「こっち持っていくから、あっちお願いね」と自然に助け合える安心感があります。初めての参加でも怖くないし、心強さを感じられるのは姉妹ならではの恵みだと思います。そして何より、毎回のキャンプで受け取るものが本当に大きく、どれも忘れられないということを改めて感じました。

特に2025年のキャンプでは、言葉にしきれないけれど、自分の将来や神様の計画に関わる“確かな大きなもの”を受け取れた気がしています。それが何かはまだ明確ではないけれど、心の深いところに置かれた大切な種のように感じています。思い返せば、2回目のキャンプの頃から、自分が生きている意味が少しずつ見えてきていると感じています。



2024年のキャンプ2日目のワークショップでは、「自分は何のために神様に造られたのか」が本当にわからなくなってしまった瞬間がありました。でも、その問いに対する答えが、時間をかけて少しずつ示されてきて、3回目のキャンプで受け取ったものこそ、その答えにつながるものなのではないかと感じています。

このキャンプでの経験は、これからの歩みにとって大切な土台になると思います。また来年も、必ず参加したいと思っています。

※本記事は、インタビュー内容をもとに編集・構成しています。

"Attending the JFGC Youth Summer Camp 2025"
Sana Harakawa & Yuna Harakawa (9th Graders)
Shine Jesus Church

This was our third time attending the Youth Summer Camp. We look forward to this camp every year, and once again, it brought us many blessings and insights. What particularly stayed with us were the times during worship when everyone came together as one, playing in the river out in nature, and the long, deep conversations we shared during the evening fellowship. Laughing together with friends, having profound talks, and spending time breathing the same air felt incredibly special.

At this camp, we were able to learn more about God. And we learned that prayers are truly heard. We realized that God truly hears prayers deep within our heart and the wishes that we cannot put into words.

Being able to attend along with my sister was also a big help. Sharing our belongings made our minds and our loads light, and we felt a sense of security when we naturally helped each other – saying things like, "I'll take this, you handle that." Even as first-timers, we didn't feel scared; that sense of reassurance is a blessing unique to sisters. And above all, we were reminded once again how profoundly meaningful each camp experience is, and how unforgettable every single one truly is.

At the 2025 camp in particular, we feel like we received something big and certain that is related to God's plan for our future, although it's hard to put into words. I'm not sure what it is yet, but we feel like it's a precious seed that has been placed deep in our hearts.

Looking back, we feel that around the time of our second camp experience, we began to see the meaning of our life, more and more.

During worship on the second day of camp in 2024, there was a moment when we truly lost sight of why God created us. However, the answer to that question was revealed little by little over time, and we feel that what we received at the third camp is what will lead us to that answer. We believe that the experience we had at this camp will be an important foundation for our future. We definitely want to participate again next year.

※This article has been edited and compiled based on the content of an interview.





“Participando do Acampamento de Verão para Jovens da IEQJ 2025”

Igreja Shine Jesus Sana Harakawa e Yuna Harakawa
(3º ano do ensino fundamental II)

Esta foi a nossa terceira participação no Acampamento de Verão para Jovens. Todos os anos aguardamos com muita expectativa, e desta vez também recebemos muitas bênçãos e entendimento. O que mais ficou marcado em nossos corações foram os momentos em que todos nos empolgamos unidos no louvor, o tempo de brincar no rio em meio à natureza e as conversas tranquilas nos tempos de comunhão que tivemos à noite. Rir com os amigos, compartilhar conversas profundas e passar tempo juntos, respirando o mesmo ar, foi algo muito especial para nós. Neste acampamento, pudemos conhecer ainda mais a Deus e compreender que podemos ter certeza que as nossas orações são ouvidas. Sentimos que até mesmo as orações guardadas no fundo do coração e os pedidos que não conseguimos colocar em palavras são recebidos por Deus, com toda a certeza.

Outro ponto que ajudou muito foi podermos participar juntas como irmãs. Pudemos dividir o que levar, assim o coração e a bagagem ficaram mais leves, e ajudar uma à outra naturalmente — “eu levo isso, você cuida daquilo” — traz uma sensação de segurança. Mesmo no primeiro acampamento, não sentimos medo, e essa tranquilidade é uma bênção especial de poder viver isso como irmãs. Além disso, percebemos novamente como aquilo que recebemos em cada acampamento é realmente grande e como tudo é inesquecível.

Em especial, no acampamento de 2025, sentimos que recebemos “algo muito grande”, difícil de colocar em palavras, relacionado ao nosso futuro e ao plano de Deus para nossas vidas. Não sabemos o que de forma clara, mas parece uma semente preciosa que foi plantada profundamente em nossos corações.

Olhando para trás, desde o segundo acampamento começamos a sentir que estamos, aos poucos, conseguindo enxergar o sentido da nossa vida.

No segundo dia do acampamento de 2024, durante o louvor, houve um instante em que estávamos verdadeiramente sem saber “para que Deus nos havia criado”. No entanto, com o passar do tempo, a resposta para essa pergunta foi sendo mostrada aos poucos, e sentimos que aquilo que recebemos neste terceiro acampamento está ligado diretamente a essa resposta.

Acreditamos que tudo o que experimentamos neste acampamento será uma base muito importante para o nosso caminhar daqui para frente. Com certeza, queremos participar novamente no próximo ano.

✂Este texto foi editado e organizado com base no conteúdo de uma entrevista.

Serena Oshiro

ユースキャンプ証し



今回の3日間のユースキャンプを通して、たくさんの学びと、同年代のクリスチャンと交わる中で多くの刺激を受けました。その中でも特に心に残ったのは、賛美の時間とかずやくんのメッセージの時間でした。

賛美では、同年代のユース達が手を上げたり、飛び跳ねたり、肩を組んだりして、楽しそうに神さまに心を向けて賛美している姿を見て、とても嬉しくなりました。これまで私は賛美のとき、つい人の目を気にしてしまうことがあり、そんな自分が嫌だと感じていました。しかし今回のユースキャンプでは、皆と一緒に人目を気にせず、ただ神さまに向かって賛美をささげることができました。その中で、改めて神さまの素晴らしさを知り、感謝の気持ちが自然とあふれてくる体験をしました。この賛美の時間を通して、自分の弱さを一つ克服できたように感じ、自分自身が少し成長できたことを神さまに感謝します。

メッセージでは、かずやくんを通して「大前提、あなたは神に愛されている」という言葉が心に響きました。学校や日常生活では神さまを知らない人と関わる事が多く、誘惑に揺れたり、神さまから離れていると感じる時もあります。神さまのことを伝道すべき自分がこんな状態で良いのかと責めてしまうこともありましたが、この言葉を受けて、神さまは私の弱さや罪を超えて無条件に愛してくださる方だと実感しました。これからはその愛に応えるよう祈り、助けを委ねながら歩みたいと思います。

偶然ではなく、神さまの計画によってみんなと出会えて、多くの友達ができたこと、神さまの愛を深く知ることができたことを心から感謝します。来年もぜひ参加したいです。

Serena Oshiro大城泉愛, Gospel of the Cross Church





Youth Camp 2025



Youth Camp Testimony

Throughout this three-day youth camp, I gained many insights and was greatly inspired by interacting with fellow Christian my own age. Among these experiences, the worship time and Kazuya-kun's message time left the deepest impression on me.

During worship, seeing young people my age raising their hands, jumping up and down, linking arms, and joyfully lifting their hearts to God in praise made me incredibly happy. In the past, during worship, I often found myself worrying about what others thought, and I disliked that part of myself. However, at this youth camp, I was able to worship alongside everyone else without concern for others' eyes, simply offering praise to God. In doing so, I experienced a renewed awareness of God's greatness, and a natural overflow of gratitude welled up within me. Through this time of worship, I feel I overcame one of my weaknesses, and I thank God that I was able to grow a little myself.

In the message, the words "Above all else, you are loved by God" resonated deeply through Kazuya-kun. At school and in daily life, I often interact with people who don't know God, and there are times when I feel tempted or distant from Him. I sometimes blamed myself, wondering if it was okay for someone who should be sharing about God to be in such a state. But hearing these words, I truly felt that God loves me unconditionally, regardless my weaknesses and sins. From now on, I want to walk forward, praying to respond to that love and entrusting myself to His help.

It was not by chance, but by God's plan that I met everyone and made many friends. I am truly thankful to have come to know God's love so deeply. I definitely want to participate again next year.

Serena Oshiro 大城泉愛, Gospel of the Cross

Acampamento de jovens 2025

Através desses três dias de acampamento de jovens, aprendi muito e recebi um grande estímulo através da comunhão com outros cristãos da minha idade. Em tudo, o que mais ficou no meu coração foram os momentos de louvor e a mensagem compartilhada pelo Kazuya.

Durante o louvor, fiquei muito feliz em ver os jovens da minha idade levantando as mãos, pulando, colocando os braços uns sobre os outros e adorando a Deus com tanta alegria. Até agora, eu me pegava preocupada com os olhares das pessoas, e não gostava de ver isso em mim. Porém, neste acampamento, pude louvar junto com todos, sem me preocupar com os olhares ao redor, simplesmente me voltando a Deus e adorando. Em meio a isso, pude novamente reconhecer o quão maravilhoso Deus é, e a gratidão transbordou de forma natural dentro de mim. Através desse momento de louvor, fiquei grata a Deus por conseguir sentir que venci uma das minhas fraquezas e crescer um pouco mais.

Na mensagem, uma frase do Kazuya ecoou em meu coração: "Antes de tudo, você é amado por Deus." Na escola e no dia a dia, convivemos muitas vezes com pessoas que não conhecem a Deus. Isso faz com que eu vacile diante das tentações e, às vezes, me sinta distante d'Ele. Cheguei até a me culpar, pensando se era certo que, alguém que deveria falar de Deus aos outros, estivesse numa situação esta. Porém, ao ouvir essa palavra, percebi que Deus me ama de forma incondicional, acima das minhas fraquezas e dos meus pecados. A partir de agora, quero caminhar respondendo a esse amor, orando e confiando na ajuda de Deus.

Sou grata de coração porque era plano de Deus, não um acaso, eu ter conhecido tantas pessoas, ter feito tantos amigos e ter experimentado mais profundamente o amor d'Ele. Espero poder participar novamente no próximo ano.

Serena Oshiro 大城泉愛, Testemunho do acampamento, Gospel of the Cross



Credits

- Editor : Rolando Roque, Jr.
- Graphic Designer : Hwang Yousun
- Writers : Colton Marleau, Delon Caponpon, Koki Takagi, Maria Fujiwara, Rafael Ozawa, Sana Harakawa & Yuna Harakawa, Serena Oshiro
- Translators : Steve Nicksonian, Ban Takeshi, Seiko Roque
- Photographer : Camp staff